

Persiska



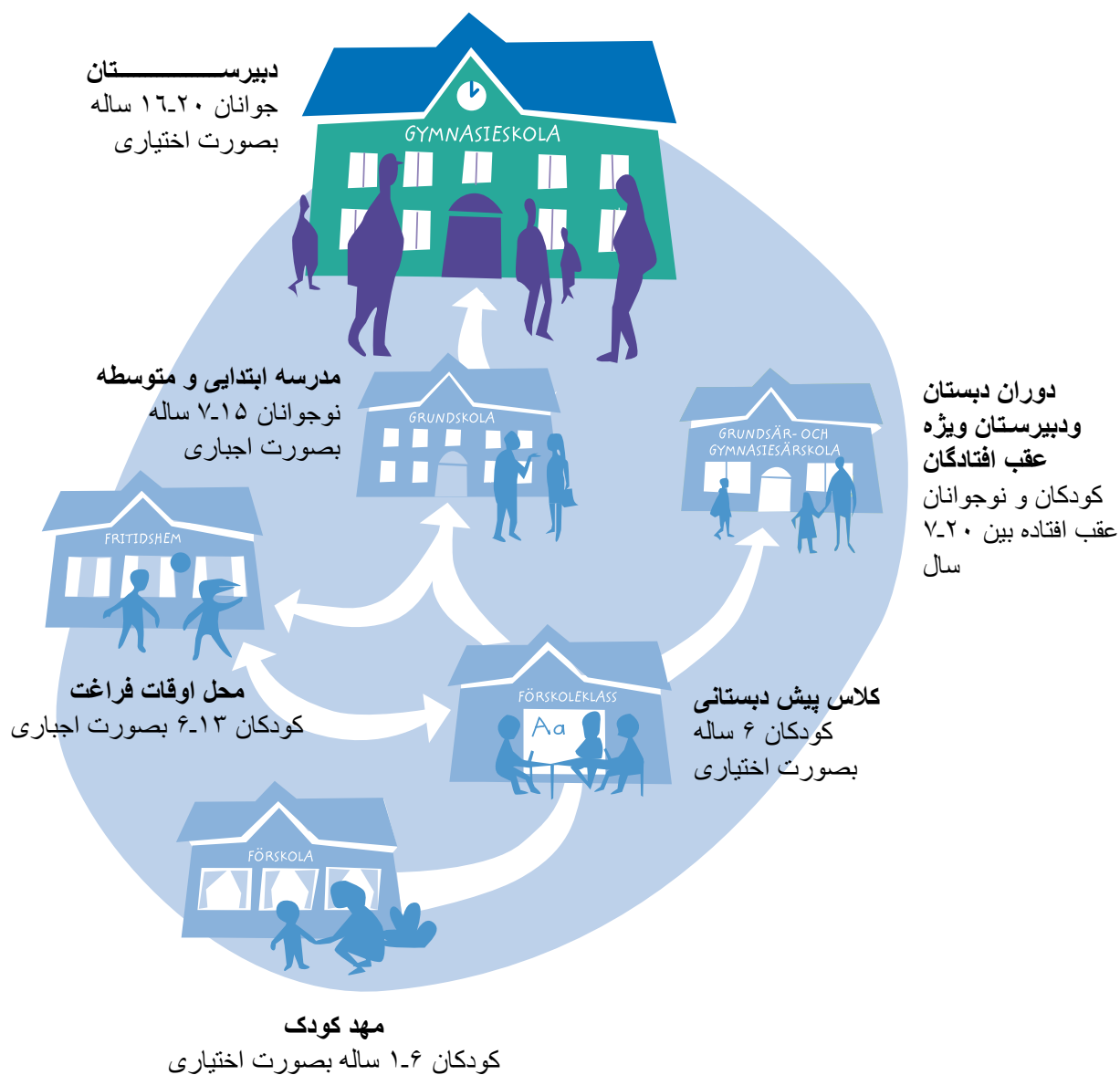
برای جوانان از ۱۶-۲۰ سال:

دبیرستان



Skolverket

سیستم دوران مدرسه در سوئد بدین صورت است



بعد از آن اکثر جوانان سه سال به دبیرستان میروند. همه حق شروع کردن دبیرستان تا آخر سالی که ۲۰ سالشان پر شود را دارند. دوران دبیرستان میتواند فرزند شما را برای مدارس عالی و دانشگاه آماده کند، و یا اینکه مستقیماً بعد از دبیرستان شروع به کار کند.

از زمانی که فرزند شما یکسالش پر میشود میتواند به مهد کودک برود. بازی ها در مهد مهم هستند، وقتی کودک شش سالش پر شود میتواند پیش دبستانی را شروع کند. هم مهد کودک و هم پیش دبستانی اختیاری است.

همه کودکان از ۷ سالگی به مدرسه ابتدایی میروند و این اجباری است. تحصیلات اجباری از کلاس اول تا نهم یعنی نه سال است.

دوران دبیرستان شما را برای تحصیلات و یا کار آماده میکند.

جوانانی که دچار عقب ماندگی و معلول هستند و از عهده دبیرستان عادی بر نمی آیند، میتوانند به دبیرستانهای ویژه بروند. از بروشور مخصوص دبیرستانهای ویژه اطلاعات بیشتری کسب کنید.

شهریه دوران دبیرستان رایگان است. بدین معنی که دانش آموز برای تحصیلات، کتاب و لوازم تحصیل پولی نمی پردازد. ولی مدارس حق گرفتن پول برای غذای مدرسه را دارند. تمامی دانش آموزانی که دوران دبیرستان را میگذرانند حق دریافت کمک هزینه تحصیلی را دارند.

دوران دبیرستان در سوئد بطور اختیاری میباشد. با این وجود تقریباً همه دانش آموزان بعد از گذراندن دوران متوسطه به دبیرستان میروند. بدین طریق دانش آموزان بعد از گرفتن دیپلم دبیرستانی خود را برای ادامه تحصیل و یا شروع به کار کردن آماده میکنند.

دوران دبیرستان برای اکثر دانش آموزان سه ساله است. عده کثیری بعد از گذراندن دوران متوسطه در ۱۶ سالگی دبیرستان را شروع میکنند. در سالی که بیست سال پُر میشود آخرین مهلت شروع دوران دبیرستانی است. شخصی که مَسن تر از این است، میتواند در دبیرستان بزرگسالان تحصیل کند.



۸۱ رشته تحصیلی برای انتخاب کردن

شما که رشته پیش دانشگاهی خوانده اید، بطور اتوماتیک مجاز هستید به تحصیلات عالی ادامه دهید. برای ورود به بعضی از رشته های دانشگاهی شرط نمره برای بعضی از دروس را دارند، که این پذیرش ویژه یا شرط ویژه ورودی نامیده میشود. شما که رشته حرفه و فن انتخاب کرده اید، باید دروس سوئدی و انگلیسی را هم که شرط عمومی ورود به مدارس عالی و دانشگاه است را بخوانید.

دبیرستان هژده رشته سراسری دارد که میتوان از بین آن انتخاب کرد. دوازده رشته حرفه و فن، بدین معنی که شما دوره کامل حرفه ای میگذرانید که مستقیماً بعد از دیپلم شروع به کار کردن میکنید. شش رشته دیگر شما را برای ادامه تحصیل در مدارس عالی و یا دانشگاه آماده میکند.

آن ۸۱ رشته دبیرستانی

رشته های حرفه و فن

- رشته ساختمان سازی و تأسیسات
- رشته کودکان و اوقات فراغت
- رشته انرژی و برق
- رشته وسایل ترابری و خودرو
- رشته تجارت و مدیریت اداری
- رشته کارهای دستی
- رشته هتل داری و جهانگردی
- رشته فن آوری صنعتی
- رشته منابع طبیعی
- رشته مواد غذایی و رستوران
- رشته لوله کشی ساختمانی
- رشته مراقبت و پرستاری از سالمندان

رشته های آمادگی برای مدارس عالی و دانشگاهی

- رشته علم زیبا شناسی
- رشته اقتصاد
- رشته علوم انسانی
- رشته علوم طبیعی
- رشته علوم اجتماعی
- رشته علوم فن آوری (فنی)

دوره های دیگری از قبیل بطور مثال رشته های ورزشی وجود دارند. و همچنین پنج رشته آموزشی برای شاگردانی که شرایط پذیرش به رشته های سراسری را دارا نمی باشند.

برای شروع به دبیرستان این شروط لازم است

برای ورود به رشته های حرفه و فن به قبولی در پنج درس دیگر و برای ورود به رشته های آمادگی برای مدارس عالی و دانشگاهی به قبولی در نه درس دیگر شرط لازمه است.

برای وارد شدن و شروع دبیرستان نمره قبولی در بعضی از دروس دوران متوسطه ضروری است.

برای ورود به همه رشته های دبیرستانی قبولی در درسهای سوئدی یا سوئدی بمتابه زبان دوم، انگلیسی و ریاضی شرط لازم است.

درسها بدین صورت برنامه ریزی شده است

- تدریس در دوران دبیرستان از بخش های مختلف تشکیل شده است.
 - بعضی از درسها در همه رشته های دبیرستانی مشترکند. این درسها عبارتند از انگلیسی، تاریخ، ورزش و تندرستی، ریاضی، طبیعی، علم فقه، تعلیمات اجتماعی و سوئدی یا سوئدی بمتابزه زبان دوم.
 - دانش آموزان علاوه بر آن درسها یک سری درسهای مختص به رشته ای که انتخاب کرده را هم میخوانند. محصل همچنین در چهارچوب رشته انتخاب شده جهت خود را مشخص میکند.
 - در آخر دانش آموز تک درسی انتخاب میکند. بطور مثال میتوان درسهایی را انتخاب کرد که ادامه تحصیل در مدارس عالی و دانشگاه را ممکن میسازد.
- شما که رشته حرفه و فن می خوانید بیشترین بخش دوره را در مدرسه می گذرانید ولی تا نیمی از وقت راهم میتوان در یک محل کار گذراند. اگر چنانچه ترجیح دهید که بیشتر وقت خود را در محل کاری بگذرانید، کارآموزی دبیرستانی نامیده میشود.



نمرات و دیپلم

- شش سطح نمره وجود دارد: آ، ب، ث، د، ه، و، ف. آ بالاترین نمره و ا پائین ترین نمره برای قبولی میباشد. ف نمره ردی است. بعد از پایان هر درسی به شما نمره میدهند.
- مدرسه شرط سطح دانش دارد که نشانگر حداقل سطح دانش محصل میباشد. این برای همه مدارس در سوئد یکی است. نمره در مقایسه با شاگردان دیگر در کلاس داده نمیشود، بلکه بر مبنای اینکه شاگرد تا چه حد از عهده آن درس برآمده باشد.
- قبل از شروع هر درسی معلم باید بگوید که لازمه نمرات مختلف چیست. بعنوان دانش آموز میتوانید در حین خواندن درسی از معلم وضعیت خود را بپرسید. وقتی که نمره خود را گرفتید، دیگر حق اعتراض ندارید.
- دوره دبیرستان با یک کار دبیرستانی خاتمه می یابد. بعنوان دانش آموز آنچه که آموخته اید را بصورت کاری بزرگتر و مستقل خلاصه میکنید. برای گرفتن دیپلم باید در کار دبیرستانی تان قبول شوید.

قوانین مهم در دبیرستان

بعنوان محصل برای از عهده برآمدن تحصیلات خود حق دریافت کمک و پشتیبانی از مدرسه را دارید. درمقابل مدرسه انتظار دارد که شما حداکثر سعی و کوشش خود را بکنید.

شروع دبیرستان اختیاری است. ولی وقتی به دبیرستان میروید باید درفعالیتها شرکت کنید. به این معنی که حضوراختیاری نیست. کسی که مریض میشود باید به مدرسه اطلاع دهد. م

حصلی که غیبت بیش ازحد داشته باشد احتمال دارد جای خود در دبیرستان و کمک هزینه تحصیلی را از دست بدهد.

برای بهتر پیش رفتن تدریس مدرسه مقررات نظم خود را دارد. همه دانش آموزان حق امنیت و آرامش درسی را دارند. معلم حق دارد شاگردی را که بطورمتناوب ایجاد مزاحمت درتدریس کرده است از کلاس اخراج کند. در مواقع جدی شاگرد اخطار کتبی دریافت میکند.

انتخاب مدرسه

برای کمک گرفتن در انتخاب رشته دبیرستانی و یا خود مدرسه میتوانید با مشاور تحصیلی صحبت کنید. این مشاورین تحصیلی در کلیه مدارس، هم درمدارس دوره متوسطه و هم در دبیرستان وجود دارند. او میتواند دربرنامه ریزی درس و حرفه به شما کمک کند.

بعنوان دانش آموز شما حق انتخاب و رفتن به هر مدرسه ای که بخواهید چه درداخل و یا خارج ازکمون خود را دارید. ولی برسر جاها رقابت است و نمرات میتوانند تعیین کننده باشند. کمون ها خود مدارسی دارند ولی مدارس آزاد هم وجود دارند. یک مدرسه آزاد بصورت شرکت، بنیاد و یا مؤسسه گردانده میشود. کلیه مدارس رایگان هستند و شرایط سطح علم آنها یکی

است. بدون درنظر گرفتن مدرسه شما حق گرفتن کمک هزینه تحصیلی را دارید. کسی که درکمون دیگری و یا درمدرسه آزاد درس میخواند باید این کمک را در کمون شهرخود درخواست کند.

درترم پاییزکلاس نهم برای رشته دبیرستانی درخواست میدهید. یک پذیرش اولیه دربهارانجام میشود، ودرآخربپذیرش نهایی تابستان درتابستان انجام میشود. نتایج ونمرات نهایی امتحانات ترم بهار تعیین کننده رشته و وارد شدن به دبیرستان میباشد. به همین دلیل خوب است که ازاول درخواست چندین رشته و دبیرستان را بدهید.



دانش آموز مسئولیت پذیرفته و تأثیر میگذارد

درسی تان و چگونگی رضایتتان از مدرسه را دارید. این خود به شما امکان تأثیرگذاری و مسئولیت پذیری در تکالیف خودتان را میدهد. هر دانش آموزی یک برنامه انفرادی تحصیلی دارد. در جلسه ارزیابی این برنامه انفرادی بحث و پیگیری میشود.

اگر هژده سالتان پر نشده باشد پدر و مادر شما حق شرکت در این جلسه ارزیابی را دارند. دانش آموزی که هژده سالش شده باشد خود تصمیم میگیرد که اولیانش در این جلسه شرکت کنند یا شرکت نکنند.

همه دانش آموزان در دبیرستان باید بتوانند تأثیر بگذارند، نقش داشته و در مدرسه مسئولیت بپذیرند. مدرسه بر اساس ارزشهای دموکراسی، بمثابة بخشهای دیگر جامعه حرکت میکند. این هم مهم است که مدرسه در کار خود بطور دموکراتیک عمل کند.

حداقل یک بار در هر ترم دانش آموز معلم خود را برای صحبت پیرامون وضعیت درسی اش ملاقات میکند. این بنام جلسه ارزیابی درسی نامیده میشود. حضور اولیاء در این جلسه با ارزش است. بعنوان محصل امکان بحث پیرامون وضعیت



تدریس زبان مادری و حمایت های ویژه

که تازه وارد سوئد شده اند وجود دارد که نیاز به بهتر کردن زبان سوئدی شان دارند.

دانش آموزی که در یک رشته دبیرستانی مشغول به تحصیل است اگر چنانچه احتمال قبولی را نداشته باشد، حق استفاده از حمایت و پشتیبانی ویژه ای را دارد. دانش آموز، معلم و مدیر مدرسه حتی شاید یکی از اولیاء در جلسه ای برای به توافق رسیدن به اقدامات لازم شرکت میکنند. در این برنامه ریزی برای اقدامات لازم باید ذکر شود که مدرسه به چه صورتی از دانش آموز پشتیبانی و حمایت کرده و دانش آموز خود نیاز به انجام چه کارهایی دارد.

اگر شما زبان مادری دیگری غیر از سوئدی دارید و این زبان را در منزل صحبت میکنید، شما بعنوان دانش آموز حق آموزش زبان مادری را دارید. به شرط اینکه شما این زبان را بتوانید صحبت کنید و بتوان با حداقل پنج شاگرد و یک معلم مناسب گروهی را تشکیل داد.

شما همچنین در صورت لزوم حق دریافت کمک برای راهنمایی درسی را به زبان مادری خود دارید.

دانش آموزی که تعداد نمرات قبولی درسهایش برای درخواست رشته های دبیرستانی به اندازه کافی نباشد، میتواند یک دوره آموزشی ببیند. بطور مثال دوره های ویژه زبان برای شاگردانی

Beställningsuppgifter:

Fritzes kundservice

106 47 Stockholm

Telefon: 08-690 95 76

Telefax: 08-690 95 50

E-post: skolverket@fritzes.se

Beställningsnr: 13:1382

Bilder: Johnér, Hans Alm, Bildarkivet.se,
Michael McLain

Illustratör: Helena Halvarsson

Grafisk produktion: Jupiter Reklam

Tryck: Åtta45

Skolverket

skolverket.se/nyanlanda